

تقرير النتائج القطرية 2024

الفهرس

3	• تمهيد بقلم المنسق المقيم
4	• الأمم المتحدة في البحرين
5	• الشركاء الإنمائيون الرئيسيون للأمم المتحدة في البحرين
6	• الفصل 1: التطورات الرئيسية في البلاد
8	• الفصل 2: دعم الأمم المتحدة للأولويات الإنمائية الوطنية من خلال إطار التعاون
9	2.1. نظرة عامة على نتائج إطار التعاون
14	2.2. أولويات إطار التعاون ونتائجه ومخرجاته
32	2.3. دعم الشراكات وتمويل خطة عام 2030
33	2.4. نتائج عمل الأمم المتحدة بشكل مشترك وبشكل أفضل مع تكثيف الجهود: اتساق الأمم المتحدة وفعاليتها وكفاءتها
34	2.5. التقييمات والدروس المستفادة
34	2.6. قيادة وتسريع التأثير المستدام من خلال التفكير المنظومي والتحولات الستة
37	2.7. لمحة عامة عن الوضع المالي وتعبئة الموارد
41	• الفصل 3: نحو المستقبل: تركيز الأمم المتحدة في البحرين في عام 2025

فريق الأمم المتحدة القطري

تضم الأمم المتحدة في البحرين - المعروفة أيضا باسم فريق الأمم المتحدة القطري - 21 كيانا يعمل على مجموعة من التحديات والفرص التي تواجه البحرين.

لكل كيان تركيزه الخاص وموظفيه وشركائه ومساهماته الخاصة في التقدم في البحرين. ويضطلع كل كيان بدور محوري في دعم البحرين لتحقيق الأهداف الوطنية والعالمية للتنمية المستدامة.

وتعمل جميع الجهات معًا بشكل وثيق لتحقيق أقصى قدر من الكفاءة والتأثير. ولمعرفة المزيد حول كيفية تنسيق هذه الكيانات وتعاونها لصالح شعب البحرين، يُرجى الاطلاع على القسم 2.4.

ونظراً للتعاون الوثيق بين كيانات الأمم المتحدة، يشير هذا التقرير إلى عمل الأمم المتحدة بصفة شاملة، بدلاً من الإشارة إلى عمل كل كيان على حدة.



تمهيد بقلم المنسق المقيم



• زيارة الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش البحرين في مايو/أيار لحضور القمة العربية الثالثة والثلاثين. وقد صرح للقادة المجتمعين أنه «هناك شرطا أساسيا واحدا للنجاح في عالم اليوم وهو الوحدة».

• مشاركة صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء في مملكة البحرين في النقاش العام للدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، حيث سلط الضوء على دعم البحرين لإصلاح الأمم المتحدة لضمان أن تعكس «الحقائق الجيوسياسية الحالية».

• مشاركة معالي الدكتور عبد اللطيف الزباني وزير خارجية مملكة البحرين في قمة المستقبل في نيويورك، حيث شدد على التزام البحرين بالعمل متعدد الأطراف والتنمية المستدامة.

• في احتفال أقيم بمناسبة يوم الأمم المتحدة في أكتوبر/تشرين الأول، سلطت الأمم المتحدة على جهودها ومساهماتها في معالجة عالم تزداد فيه الانقسامات والصراعات والأزمات، بالإضافة إلى إنجازات الأمم المتحدة في البحرين.

• زيارة مساعد الأمين العام للأمم المتحدة لشؤون الشباب، الدكتور فيليبي بوليه، البحرين للمساعدة في إطلاق «شبكة الأمل»، وهي شبكة عالمية لدعم الشباب أطلقتها مملكة البحرين.

وشهد عام 2024 مرحلة انتقالية هامة وتطلعا إلى المستقبل. فإلى جانب تعزيز الحكومة والأمم المتحدة في البحرين للمنجز المشترك، قمنا بوضع خطط لجهودنا المستقبلية. وقد حرصنا على استشارة مختلف فئات المجتمع وشركائنا، لا سيما فئتي النساء والشباب اللتين سيحملون مسؤولية المضي قدماً ويقودون مسيرة التنمية مستقبلا. ولقد وضعنا معا إطار تعاون جديد للفترة 2025-2029 سيكون بمثابة خارطة طريق لشراكتنا حتى نهاية خطة التنمية المستدامة لعام 2030 ورؤية البحرين الاقتصادية 2030.

ويحمل المستقبل في طياته تحديات جسيمة فيما يتعلق بعملنا. فالبحرين والعالم يواجهان تحديات متصاعدة في مجالات متعددة كالمناخ والطاقة والمياه والغذاء والهجرة، واللامساواة والذكاء الاصطناعي وغيرها. ومع ذلك، لدي ثقة راسخة في العزم المشترك للأمم المتحدة وحكومة البحرين والجهات الوطنية المعنية وشركائنا في التنمية على التكيف ومواجهة هذه التحديات.

Khalid Bin Feked

خالد المقود

المنسق المقيم للأمم المتحدة في مملكة البحرين

تسعى الأمم المتحدة في البحرين إلى دعم جهود الحكومة في تحقيق التنمية المستدامة وإحراز النتائج لشعب البحرين. وتتمثل رؤيتنا المشتركة في بحرين مزدهرة أكثر من أي وقت مضى ومنفتحة على العالم.

وفي هذا الصدد، كان عام 2024 عاما من التقدم بالنسبة للبحرين وشراكتها مع الأمم المتحدة. وتسترشد شراكتنا بإطار التعاون الاستراتيجي للتنمية المستدامة، الذي يحدد أولوياتنا المشتركة والنتائج المرجوة. وتتألف أسرة الأمم المتحدة في البحرين من 21 كيانا، لكل منها دور محوري، وتعمل جميعها معا من أجل تحقيق التقدم.

كان عام 2024 هو العام الأخير لإطار التعاون 2021-2024. وخلال العام، قامت الأمم المتحدة بجمع البيانات وتحليلها وبناء مهارات وقدرات الكيانات الحكومية، وتنقيف الجمهور وإشراكه. وإن كان العمل غالبا ما يكون تقنيا، فإن النتائج تمثل تقدما ملموسا للبحرين وشعبها.

وكما هو موضح في الصفحات التالية، قطعنا معا شوطا كبيرا نحو بيئة أنظف، وطاقات أكثر استدامة، واقتصاد أقوى، وتعليم ورعاية صحية أفضل، وعلاقات أكثر سلمية وإنتاجية مع البلدان الأخرى. وتطرقنا إلى قضايا هامة مثل إقامة العدل، والحكومة الفعالة، وحقوق الإنسان. وتناولنا مسائل مستجدة مثل الانتشار المتسارع للذكاء الاصطناعي في مختلف مناحي حياتنا.

واليكم بعض أبرز فعاليات العام التي جسدت الشراكة القوية بين الأمم المتحدة والبحرين:

شركاء التنمية الرئيسيون

لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية في البحرين

الشركاء الحكوميون

جامعة الخليج العربي
النيابة العامة
هيئة البحرين للثقافة والآثار
مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية الدولية والطاقات (دراسات)
مجلس التنمية الاقتصادية البحرين
إدارة الأرصاد الجوية مملكة البحرين
مجلس الموارد المائية مملكة البحرين
السفارة البريطانية في المنامة
سفارة الفلبين
سفارة تايلاند
المستشفيات الحكومية
محافظات البحرين: العاصمة، المحرق، الشمالية، الجنوبية
المكتب التنفيذي لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
هيئة تنظيم سوق العمل
جامعة الدول العربية
وزارة التربية والتعليم
وزارة الخارجية (إدارة حقوق الإنسان)
وزارة الصحة
وزارة الصناعة والتجارة
وزارة الداخلية
وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف
وزارة العمل
وزارة شؤون البلديات والزراعة
وزارة التنمية الاجتماعية
وزارة التنمية المستدامة
وزارة المواصلات والاتصالات
وزارة شؤون الشباب
جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية
مركز الاتصال الوطني
الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية
المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان
الفريق الوطني للمعلومات والسكان
مراكز الرعاية الصحية الأولية
المركز الإقليمي للتحذير من العواصف الغبارية والرملية
وحدة التحقيق الخاصة - مملكة البحرين
المجلس الأعلى للبيئة
المجلس الأعلى للصحة
المجلس الأعلى للمرأة
الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون
صندوق العمل تمكين
هيئة تنظيم الاتصالات
جامعة البحرين

الشركاء غير الحكوميين

الجامعة الأهلية
مساحة الرواق للفنون
الجامعة الأمريكية بالبحرين
الاجتماع السنوي للاستثمار (المؤتمر السنوي للاستثمار)
بورصة البحرين
غرفة تجارة وصناعة البحرين
جمعية السكري البحرينية
جمعية التمريض البحرينية
جمعية المهندسين البحرينية
مركز البديع الصحي
جمعية السرطان الكندية
البعثات الدبلوماسية
نقابة العمالة المنزلية
جمعية الصيادين المحترفين
جمعية أصدقاء الحدائق
الاتحاد العام لنقابات عمال البحرين
مرفق البيئة العالمي
بنك 'إتش إس بي سي' البحرين
شركة 'إنفراكورب ش.م.ب.'
الاتحاد الدولي للعمال المنزليين
الاتحاد الدولي لجمعيات طلاب الطب
جامعة المملكة
أعضاء وقادة مجتمع المهاجرين
أكاديمية محمد بن مبارك آل خليفة للدراسات الدبلوماسية
شركة نسيج
المركز الوطني للاستزراع بالبحرين
الكلية الملكية للجراحين في أيرلندا - جامعة البحرين الطبية
المؤسسة الملكية للأعمال الإنسانية
بنك 'سيكو ش.م.ب.'
اتحاد الغرف العربية
جامعة البحرين للتكنولوجيا
مركز بحوث المرأة في الجامعة الملكية للبنات
المنتدى الاقتصادي العالمي
زين البحرين

الفصل 01

التطورات الرئيسية

في السياق القطري والإقليمي

وضعت البحرين أهدافاً طموحة في رؤيتها الاقتصادية 2030. وقد أحرزت المملكة تقدماً كبيراً في هذه الأهداف في عام 2024، حتى مع بدئها في الإعداد لرؤية البلاد لعام 2050.

ووفقاً لصندوق النقد الدولي، تشير التقديرات إلى أن النمو الاقتصادي في عام 2024 سيظل عند 3٪، مدفوعاً بالتوسع المستمر بنسبة 3.7٪ في القطاع غير النفطي.¹ كما كان هناك أداء قوي في قطاعات مثل المعلومات والاتصالات والأنشطة التجارية والخدمات المالية والإدارة العامة.²

واتخذت البحرين في مجال التنمية الاجتماعية خطوات لتعزيز حقوق المعتقلين من خلال إطلاق سراح أكثر من 1500 سجين في عفو جماعي. وحافظت البحرين على تصنيف الفئة الأولى في التقرير السنوي لوزارة الخارجية الأمريكية بشأن الاتجار بالأشخاص للعام السابع على التوالي. وقدم البلد أيضاً تقاريره الأولية والدورية المجمعة إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.³

وظلّ العمل المناخي أولوية بالنسبة للبحرين في عام 2024. ولدعم جهود المملكة في تحقيق صافي صفر انبعاثات كربونية بحلول

عام 2060، أطلقت 'بابكو إنرجيز'، الشركة الوطنية التي تقود تحول الطاقة، إطار التمويل الانتقالي في عام 2024. وفي العام الماضي أيضاً، أطلقت البحرين مشروع تحديث بابكو، مما يعزز مكانة البلاد كمبتكر عالمي في مجال الطاقة.⁴

وواصلت الحكومة التألق في تقديم الخدمات العامة. ففي عام 2024، سجلت البحرين 0.9196 في مؤشر تطور الحكومة الإلكترونية الصادر عن إدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، متجاوزة بكثير المتوسطات العالمية والإقليمية.

وحققت البحرين نجاحات في التعاون الدولي. وترأست مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة واستضافت الدورة العادية الثالثة والثلاثين في مايو/أيار 2024 بمشاركة الأمين العام للأمم المتحدة. كما أعادت البحرين العلاقات الدبلوماسية مع قطر، وقامت بزيارتين إلى إيران لمناقشة استعادة العلاقات، وقام جلالة الملك بزيارات رسمية إلى كل من الصين وروسيا لتعزيز العلاقات الثنائية.



مصدر الصورة: وكالة أنباء البحرين

الفصل 02

¹صندوق النقد الدولي، بيانات صندوق النقد الدولي لعام 2024

²وزارة المالية والاقتصاد الوطني، التحديث الاقتصادي للربع الثالث 2024 BEOR 2024 <https://www.mofne.gov.bh/en/BEOR>

³الجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، ملاحظات ختامية على التقريرين الدوريين الأول والثاني المجمعين لمملكة البحرين، مارس/آذار 2024 <https://www.ohchr.org/en/documents/concluding-observations/cprdcbhrc01>

⁴بابكو إنرجيز <https://www.bapcoenergies.com/observations-combined-initial-and-second>

⁵إدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية <https://publicadministration.un.org/egovkb/en-us/Data/Country-Information/id/13-Bahrain>

النتيجة 1

الطاقة والبيئة والغذاء



التحولات الرئيسية لأهداف التنمية المستدامة

تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث والنظم الغذائية والحصول على الطاقة والقدرة على تحمل تكاليفها

مقدار الأموال التي تم تسليمها (بالدولار الأمريكي)

630,000

النتائج الرئيسية

- تركيب نظام شمسي بقدرة 52 كيلو واط على سطح مقر الأمم المتحدة في المنامة.
- إطلاق حملة تشجير « بذور البحرين»، حيث وُزعت أكثر من 13,000 شتلة في الأشهر الثلاثة الأولى فقط.
- استعراض خطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في البحرين، والمساعدة في ربطها بالأطر العالمية.
- تدريب المسؤولين الحكوميين على مواضيع مثل التشجير الحضري والصحة وتغير المناخ والحلول القائمة على الطبيعة.
- تخريج دفعة ثالثة في دورة الدبلوم المهني في إدارة النفايات.
- استضافة حلقة عمل للجهات الرقابية حول «مسؤولية المنتج الممتدة».
- تنظيم اجتماعات وحلقات عمل لتنسيق الجهود الوطنية والإقليمية حول مواضيع مثل الأعاصير المدارية والخدمات البحرية وتلوث الهواء والعواصف الترابية.



مصدر الصورة: Shutterstock

دعم منظومة الأمم المتحدة لأولويات التنمية الوطنية من خلال إطار التعاون

2.1 نظرة عامة على نتائج إطار التعاون في عام 2024

يتطلب بناء بحرين مزدهرة ومسالمة دعماً من جميع قطاعات المجتمع: المدارس والشركات والمراكز الصحية والمستشفيات والهيئات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني وغيرها الكثير. ويتطلب هذا البناء البيانات والتكنولوجيا والتدريب، والأهم من ذلك كله، العمل الجاد للأشخاص الصغار والكبار الملتزمين برؤية بلد يمكن للجميع أن يزدهروا فيه، جنباً إلى جنب مع جيرانهم في جميع أنحاء العالم.

وتفخر الأمم المتحدة بالوقوف إلى جانب شركائنا في الحكومة والقطاعات الأخرى لتحقيق الأهداف التي حددناها. وتسترشد الشراكة بين البحرين والأمم المتحدة بما يسمى بإطار التعاون الاستراتيجي للتنمية المستدامة، والذي يحدد أولوياتنا المشتركة والنتائج المرجوة. النتائج الأساسية الأربع للعمل مذكورة أدناه، جنباً إلى جنب مع أبرز النتائج التي حققناها معاً في عام 2024، والتي يمكن للبحرين بأسرها أن تحتفي بها:

الموارد المتاحة والنفقات لعام 2024 حسب النتائج (بالدولار الأمريكي)

مجال النتائج	الموارد المتاحة	النفقات
النتيجة 1: البيئة والطاقة والغذاء	1,211,525	630,000
النتيجة 2: الخدمات الاجتماعية الشاملة والجيدة	1,461,748	1,081,138
النتيجة 3: التنويع الاقتصادي والإدارة العامة والقدرة على الصمود	1,444,194	1,346,707
النتيجة 4: البحرين بين الأمم	865,910	555,499
المجموع	4,983,377	3,613,344

النتيجة 2

الخدمات الاجتماعية الشاملة والجيدة



التحولات الرئيسية لأهداف التنمية المستدامة

التعليم، والوظائف والرعاية الاجتماعية وتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث

مقدار الأموال التي تم تسليمها (بالدولار الأمريكي)

1,081,138

النتائج الرئيسية

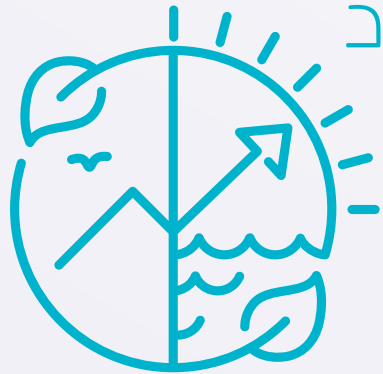
- الترويج ل «كتاب المضادات الحيوية AwaRe (الإتاحة والمراقبة والاحتياط)» الجديد، وهو مورد جديد للمعايير الذهبية.
- دعم تصنيف محافظتين في البحرين كمحافظتين صحيتين، وجامعة إضافية كجامعة معززة للصحة - مما أدى إلى توسيع تأثير تلك المبادرات.
- دعم مشاركة أكثر من 75 خبيراً بحرينياً من الحكومة والأوساط الأكاديمية في الاجتماعات الدولية المتعلقة بالتغطية الصحية الشاملة.
- تدريب العاملين في مجال الصحة العامة على المعلومات الاستخباراتية عن الأوبئة من المصادر المفتوحة.
- إشراك شعب البحرين من خلال وسائل التواصل الاجتماعي والفعاليات التثقيفية حول القضايا الصحية.
- تنظيم حلقة عمل للعاملين في المجال الطبي حول الرضاعة الطبيعية ورعاية الأمومة.
- إعداد موجز قُطري حول حقوق ورفاه كبار السن في البحرين عام 2024.
- تقديم التوجيه التقني للحكومة بشأن دراسة استقصائية صحية رائدة لرصد التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الصحية.
- دعم تطبيق للجوَّال لربط الناجيات من العنف الممارس ضد النساء والفتيات بخدمات الدعم - مع 120,000 عملية تنزيل والعدد في ازدياد.
- دعم إطلاق مبادرة سياسة المساواة بين الجنسين والإدارة الاقتصادية.



مصدر الصورة: منظمة الصحة العالمية

النتيجة 3

التنويع الاقتصادي والإدارة العامة والقدرة على الصمود



التحولات الرئيسية لأهداف التنمية المستدامة

الوظائف والرعاية الاجتماعية والاتصال الرقمي

مقدار الأموال التي تم تسليمها (بالدولار الأمريكي)

1,346,707

النتائج الرئيسية

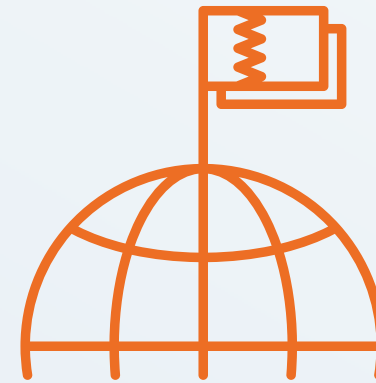
- تمكين المزيد من شركات القطاع الخاص في البحرين من الوصول إلى الأدوات وشبكات المعرفة لدعم المساواة بين الجنسين في مكان العمل والسوق والمجتمع، مع التزام 12 شركة رائدة في البحرين بمبادئ تمكين المرأة بحلول نهاية عام 2024.
- تحديد المهن والوظائف في البحرين وتحديد فجوات المهارات وعدم التطابق في سوق العمل، والفرص التي تم تحديدها لتسريع مشاركة المرأة في القطاع الخاص.
- دعم التحول الرقمي في البحرين من خلال دمج البيانات الإدارية والتوافق مع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.
- الوصول إلى أكثر من 10,000 شخص، بما في ذلك رواد أعمال وخبراء، والتوسط في اتفاقيات الاستثمار والتكنولوجيا.
- تعزيز مهارات رواد الأعمال في 122 شركة ناشئة وتقديم الاستشارات في مجال الأعمال التجارية لـ 250 شركة أخرى في البحرين - مما أدى إلى استثمارات تقدر بنحو 18 مليون دولار أمريكي وتوفير أكثر من 800 فرصة عمل.
- دعم المبتكرين البحرينيين الشباب من خلال مسابقة أولمبياد المدارس السنوية الخامسة، والتي استقطبت أكثر من 450 طالباً من 45 مدرسة.
- عقد المنتدى العالمي الخامس لرواد الأعمال والاستثمار، الذي اجتذب أكثر من 3200 مشارك عبر الإنترنت وحضوراً من 84 دولة.



مصدر الصورة: بإذن من وداد محمد

النتيجة 4

البحرين بين الأمم



التحولات الرئيسية لأهداف التنمية المستدامة

النظم الغذائية والحصول على الطاقة والقدرة على تحمل تكاليفها والاتصال الرقمي والتعليم، الوظائف والرعاية الاجتماعية، وتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث

مقدار الأموال التي تم تسليمها (بالدولار الأمريكي)

555,499

النتائج الرئيسية

- تنظيم فعالية شبابية تسمى «جلسة شباب» حول المهارات والمهن لدعم أهداف التنمية المستدامة.
- استضافة النسخة العاشرة من برنامج القيادات الشابة حول الأدوات الرقمية والتواصل من أجل أهداف التنمية المستدامة.
- زيارة من الأمين العام المساعد للأمم المتحدة لشؤون الشباب، الذي ساهم في إطلاق «شبكة الأمل» العالمية للشباب التي بادرت بها مملكة البحرين.
- استضافة ندوة حول «حقوق الإنسان في نظام العدالة الجنائية البحريني» لـ 60 مشاركا من الحكومة والقطاعات الأخرى.
- المشاركة في إنشاء حلقة عمل حول «تدريس الأعمال وحقوق الإنسان»، وتقديم 22 عضوا من أعضاء هيئة التدريس حول دمج الأعمال وحقوق الإنسان في المناهج الأكاديمية. كما شاركت في ندوة حول الأعمال وحقوق الإنسان لأكثر من 300 مشارك.
- المساعدة في إرسال ممثلين بحرينيين إلى الاجتماعات والمؤتمرات الدولية حول مواضيع مثل العمل اللائق للشباب والتصدّر ومكافحة المخدرات.
- إشراك المسؤولين الحكوميين في حلقة عمل وأنشطة أخرى حول الحدّ من مخاطر الكوارث.
- توجيه العمال المهاجرين طوال دورة هجرة اليد العاملة، مما يحقق المزيد من الازدهار في كل مكان.
- دعم المملكة في التصديق على تعديل كيغالي على بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.



مصدر الصورة: مركز الأمم المتحدة للإعلام لبلدان الخليج بالمنامة

2.2 تحقيق أولويات إطار التعاون ونتائجه ومخرجاته

والتعليم الذي نحتاجه، والاقتصاد الذي يوفر فرص العمل ويحقق الازدهار، والعمليات الحكومية التي تجعل كل ذلك ممكنا، وليس أقلها دور البحرين في مجتمع الأمم والبشرية جمعاء.

من أجل تحقيق أي إنجازات، يجب القيام بالكثير من العمل وراء الكواليس. ولدعم أولويات الحكومة، تقوم الأمم المتحدة بجمع البيانات وتحليلها وبناء قدرات الكيانات الحكومية، وتثقيف المواطنين وإشراكهم. وهذه المهمة الأخيرة بالغة الأهمية: لكي ينجح عملنا، يجب أن نتشاور مع جميع قطاعات المجتمع، وخاصة الشباب الذين سيتولون القيادة في المستقبل. غالبا ما يكون العمل تقنيا، لكنه جزء من الطاقة والمحرك الذي يدفع التقدم.

تبذل الأمم المتحدة قصارى جهدها في جميع مبادراتها للتكيف مع الاحتياجات والظروف المتغيرة، وإدارة مواردها بكفاءة لتحقيق أكبر تأثير وتمكين جميع الناس في البحرين، بما في ذلك أولئك الأكثر عرضة للتخلف عن الركب فيما يتعلق بمكاسب التنمية، وللمشاركة في مجتمع شامل ودعم خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة.

إن نتاج جهودنا هو توفير فرص أكبر للبحرين بأسرها. وفيما يلي أبرز إنجازاتنا على مدار العام، إلى جانب لمحات عامة عن الوضع المالي.

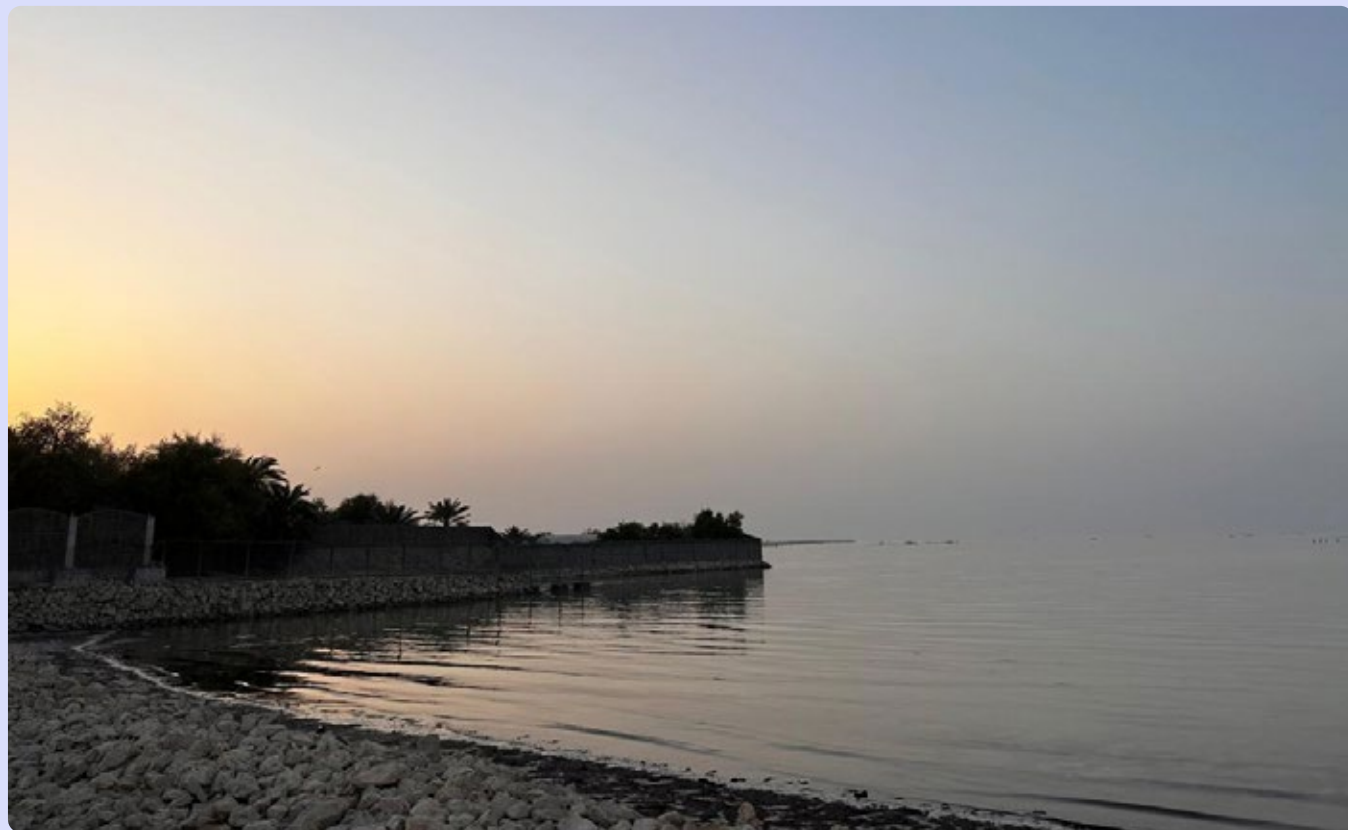
نتائج إيجابية لشعب البحرين. وهذا هو الهدف الأساسي للشراكة بين حكومة البحرين والأمم المتحدة في البحرين، وهي مجموعة من 21 كيانا تابعا للأمم المتحدة يعمل على دعم أهداف البحرين للتنمية المستدامة.

وتم تحديد هذه الشراكة فيما يسمى إطار التعاون الاستراتيجي للتنمية المستدامة. وتوضح هذه الوثيقة أهداف الموقعين وأدوارهم ومساهماتهم. وقد انتهى إطار للتعاون في نهاية عام 2024، وهو العام الذي يغطيه هذا التقرير.

وعملت الحكومة والأمم المتحدة مع شركاء آخرين لإحراز تقدم كبير في مجالات النتائج الأربعة المبيّنة في الإطار:

- **النتيجة 1:** البيئة والطاقة والغذاء
- **النتيجة 2:** الخدمات الاجتماعية الشاملة والجيدة
- **النتيجة 3:** التنوع الاقتصادي والإدارة العامة والقدرة على الصمود
- **النتيجة 4:** البحرين بين الأمم

قد تبدو هذه النتائج للوهلة الأولى مجردة أو غير ملموسة، لكنها في الحقيقة تمس الحياة اليومية للجميع في البحرين. إنها تتعلق بالبيئة التي نعتمد عليها جميعا، والطاقة التي تزوّد مدننا وبلداتنا، والطعام الذي نتناوله، والرعاية الصحية التي يجب أن نحصل عليها،



مصدر الصورة: بإذن من وداد محمد

النتيجة 1

البيئة والطاقة والغذاء



منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة واليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موندل الأمم المتحدة) ومنظمة الصحة العالمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)

نظرة عامة

يتغذى شعب البحرين من الموارد الطبيعية للبلاد، ومن الطاقة المستدامة لتلبية الاحتياجات اليومية، ومن مصادر غذائية آمنة ومغذية. وهذه الأولويات مترابطة بشكل وثيق، وبالتالي فهي مجمعة معا تحت نتيجة واحدة. وقد أحرزت الحكومة تقدما مستمرا في الإشراف على هذه الموارد، ودعمتها الأمم المتحدة في البحرين بالبيانات وتحليل السياسات والتدريب والتنسيق وغير ذلك.

بدء الانتقال الطاقى من مقر الأمم المتحدة

تركيب نظام شمسي بقدرة 52 كيلو واط على سطح مقر الأمم المتحدة في المنامة. يولد هذا النظام الكهرباء ويعمل كنموذج للبيئة التحتية الحضرية.

تُدرِك الأمم المتحدة أن الطاقة المتجددة هي الحل المستقبلي الوحيد للطاقة، ولذلك اتخذت خطوة عملية بتطبيق ذلك في مقرها. وتم

الاعتماد على المياه

تعاني البحرين من نقص المياه بسبب عوامل مثل تسرب المياه المالحة وانخفاض هطول الأمطار. وتلتزم الأمم المتحدة بإيجاد حلول مستدامة لمياه الشرب والزراعة وغير ذلك. في عام 2024، قمنا بنقل «منصة إدارة المعرفة المتعلقة بالمياه والمناخ» إلى منصات حكومية، حيث ستدعم السياسات والممارسات حتى تتمكن البحرين بأكملها من الاستمتاع بمزايا جودة المياه.



مصدر الصورة: Shutterstock

زراعة بذور المستقبل

المدارس والأماكن المجتمعية والمكاتب الحكومية حول كيفية الحفاظ على الأشجار. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت الأمم المتحدة الخبرة في استحداث أدوات متقدمة لرسم الخرائط الجغرافية المكانية لرصد صحة الغابات وتعزيزها. وبهذه الطرق وغيرها، زرعت الأمم المتحدة بذورا ستؤتي ثمارها وتعطي ظلا للناس في المستقبل.

تعتني الأمم المتحدة باحتياجات اليوم بينما تتطلع أيضا إلى المستقبل. في عام 2024، أطلقت الأمم المتحدة حملة تشجير «بذور البحرين». وفي الأشهر الثلاثة الأولى فقط، وزعت الحملة أكثر من 13,000 شتلة في أكثر من 50 موقعا ووفرت التدريب في



مصدر الصورة: مركز الأمم المتحدة للإعلام لبلدان الخليج بالمنامة



مصدر الصورة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تنقية الأجواء

يعبر تلوث الهواء الحدود الوطنية، لذلك يجب على البلدان التعاون مع بعضها البعض لتحسين جودة الهواء. في عام 2024، نظمت الأمم المتحدة اجتماعاً تمت فيه الموافقة على إطار تعاون إقليمي بشأن جودة الهواء للفترة 2025-2026. بموجب هذه الخطة، سيتمكن الناس في البحرين وفي جميع أنحاء المنطقة من استنشاق هواء صحي ونظيف.



مصدر الصورة: برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

تعزيز التنوع البيولوجي

يمكن للبشر أن يعيشوا ويزدهروا بفضل التنوع البيولوجي - المجموعة التي لا نهاية لها تقريباً من أشكال الحياة من حولنا. لكن **التنوع البيولوجي مهدد** من تغير المناخ والآثار الخطيرة الأخرى للنشاط البشري. وهذا يعني أن البشر معرضون للخطر أيضاً. في عام 2024، دعمت الأمم المتحدة التنوع البيولوجي من خلال مشاريع مختلفة، بما في ذلك مراجعة خطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في البحرين والمساعدة في ربطها بالأطر العالمية للتنوع البيولوجي مثل اتفاقية التنوع البيولوجي.



مصدر الصورة: برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

تخضير البحرين

قدم خبراء الأمم المتحدة تدريباً على المهارات للعديد من الوزارات والإدارات الحكومية حول مواضيع مثل الغابات الحضرية وبقاء النباتات والحلول القائمة على الطبيعة، واستخدام مقاييس الغطاء الأخضر ودرجة حرارة سطح الأرض. وقد عزز هذا الدعم قدرة الحكومة على تنفيذ حلول خضراء لجودة البيئة والصحة العامة. كما أشركت الأمم المتحدة المواطنين من خلال تنظيم حلقات عمل حول التنوع البيولوجي الحضري والزراعة الحضرية وإعادة تأهيل الأحياء.

إدارة النفايات

يمثل إيجاد طرق آمنة للتخلص من النفايات جزءاً هاماً من التنمية المستدامة. وتدعم الأمم المتحدة الجيل القادم من خبراء إدارة النفايات من خلال دورة الدبلوم المهني في إدارة النفايات في جامعة الخليج العربي. في عام 2024، تخرجت الدفعة الثالثة، وبدأت الدفعة الرابعة. ويشمل المنهج الدراسي أنواع النفايات المختلفة مثل النفايات البلدية والخطرة والغذائية والبلاستيكية.

إغلاق الدائرة

إن المستقبل المستدام للجميع يتطلب الاستخدام الفعال - وإعادة استخدام - المواد اليوم. بدعم من الأمم المتحدة، استضاف المجلس

الأعلى للبيئة في البحرين حلقة عمل للوكالات التنظيمية حول «مسؤولية المنتج الممتدة» - وهو نهج سياسي يحمل المنتجين المسؤولية عن صنع منتجات أكثر مراعاة للبيئة يسهل إعادة استخدامها وإعادة تدويرها. يدعم هذا العمل اقتصاداً دائرياً يحقق بيئة أكثر نظافة واستدامة للجميع.

التنسيق بشأن المناخ

إن التنسيق بين جميع قطاعات المجتمع وبين البلدان ضروري لمعالجة أزمة المناخ. في عام 2024، نظمت الأمم المتحدة اجتماعات وحلقات عمل لتنسيق الجهود الوطنية والإقليمية حول مسائل مثل الأعاصير المدارية والخدمات المناخية والخدمات البحرية، والعواصف الترابية والأقمار الصناعية للتنبؤ بالطقس، والتعاون بين القطاعين العام والخاص، والبحث العلمي، وخدمات الأرصاد الجوية للطيران. وتؤيد الأمم المتحدة أيضاً مشاركة الخبراء الحكوميين في الاجتماعات الدولية لمعالجة كلٍّ مما يتعلق بالمناخ والصحة. وفي كل هذا، عملت الأمم المتحدة مع الحكومة والشركاء الآخرين لتعزيز العمل في مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية.



مصدر الصورة: منظمة الصحة العالمية

تعزيز الرضاعة الطبيعية

حلقة العمل جهوداً لتكوين مجموعة من المدربين في البحرين لدعم الرضاعة الطبيعية كجزء من المبادرة العالمية للمستشفيات الصديقة للأطفال، والتي تم إجراؤها بالتعاون الوثيق مع الحكومة. وينعكس هذا الجهد إيجاباً على صحة الأطفال وسعادة البحرين حاضراً ومستقبلاً.

تتسم الرضاعة الطبيعية بفوائد صحية لكل من الأم والرضيع. ونظمت الأمم المتحدة حلقة عمل للعاملين في المجال الطبي بشأن كيفية دعم الرضاعة الطبيعية ورعاية الأمومة القائمة على الأدلة. وكان من بين المشاركين أطباء وقابلات وممرضات من مجموعة متنوعة من المراكز الصحية والمستشفيات. كما بدأت



النتيجة 2

الخدمات الاجتماعية الشاملة والجيدة

اليونيسف واليونسكو وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان وموئل الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة الدولية للهجرة، المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وهيئة الأمم المتحدة للمرأة ومنظمة العمل الدولية

نظرة عامة

تُعد الخدمات مثل الصحة والتعليم والتنمية الحضرية وحماية الفئات الضعيفة ركائز أساسية للحياة والمجتمعات الناجحة. وتلتزم حكومة البحرين بتوفير الحصول العادل والمنصف على الخدمات الاجتماعية ذات المستوى العالمي، وواصلت الأمم المتحدة كونها شريكا ثابتا في عام 2024 في السعي لتحقيق هذا الهدف الأسمى.

توسيع التعليم

البيانات بشأن نتائج التعليم وجلسة حول أدوات تعزيز الحق في التعليم. وعلى الرغم من الطابع التقني لمعظم هذه الجهود، إلا أنها تصب في نهاية المطاف في مصلحة **حاضر ومستقبل أكثر ازدهارًا وإشراقًا** لسكان البحرين.

تعمل الأمم المتحدة جنبا إلى جنب مع الحكومة والشركاء الآخرين للمساعدة في ضمان حصول جميع الناس في البحرين على التعليم الذي يحتاجونه لازدهار. ففي عام 2024، على سبيل المثال، نظمت الأمم المتحدة حلقة عمل **حول إعداد التقارير المستندة إلى**



مصدر الصورة: أخبار الخليج

ضمان الأمن الغذائي

من خلال دعمها **لاستراتيجية التنويع الغذائي في البحرين**، ساعدت الأمم المتحدة في تعزيز الأمن الغذائي وتقليل الاعتماد على الواردات الغذائية، وتعزيز الاستدامة الزراعية. اضطلعت الأمم المتحدة بدور

مبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 1 من قبل كيانات الأمم المتحدة (بالدولار الأمريكي)

كيان الأمم المتحدة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	394,025	-
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث	41,500	-
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	300,000	300,000
اليونسكو	50,000	-
موئل الأمم المتحدة	316,000	220,000
منظمة الصحة العالمية	50,000	50,000
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	60,000	60,000
المجموع	1,211,525.00	630,000.00

الموارد المتاحة ومبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 1 حسب أهداف التنمية المستدامة (بالدولار الأمريكي)

أهداف التنمية المستدامة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
الهدف 1: القضاء على الفقر	23,833	10,000
الهدف 2: القضاء التام على الجوع	201,031	10,000
الهدف 3: الصحة الجيدة والرفاه	10,000	10,000
الهدف 6: المياه النظيفة والنظافة الصحية	241,500	205,000
الهدف 8: العمل اللائق ونمو الاقتصاد	179,067	-
الهدف 10: الحد من أوجه عدم المساواة	-	-
الهدف 11: مدن ومجتمعات محلية مستدامة	92,833	55,000
الهدف 12: الاستهلاك والإنتاج المسؤولين	89,000	65,000
الهدف 13: العمل المناخي	162,833	125,000
الهدف 14: الحياة تحت الماء	11,964	-
الهدف 15: الحياة في البر	36,964	-
الهدف 16: السلام والعدل والمؤسسات القوية	162,500	150,000
المجموع	1,211,525	630,000

وضع معايير لإنقاذ الأرواح

تشكل مقاومة مضادات الميكروبات تهديدا للصحة العالمية. ومن العوامل المساهمة لهذا التهديد هو الاستخدام غير الملائم للمضادات الحيوية أو الإفراط في استخدامها. في عام 2024، دعمت الأمم المتحدة في البحرين الحكومة للتسجيل في وحدة استخدام مضادات الميكروبات الخاصة بالنظام العالمي لمراقبة مقاومة مضادات الميكروبات واستخدامها التابع لمنظمة الصحة العالمية، وذلك لتحسين الكشف عن المقاومة الناشئة والإبلاغ عنها ورصدها. كما روجت الأمم المتحدة الكتاب الجديد لمنظمة الصحة العالمية «كتاب المضادات الحيوية (AWaRe) (الإتاحة والمراقبة والاحتياط)، وهو مورد جديد للمعايير الذهبية يزود العاملين في مجال الصحة بإرشادات قائمة على البيّنات بشأن وصف المضادات الحيوية وتوزيعها.

تعزيز الصحة على نطاق واسع

يتطلب تعزيز الصحة العامة استجابات واسعة النطاق لتلبية احتياجات جميع الناس في البحرين. في عام 2024، عملت الأمم المتحدة عن كثب مع الحكومة لدعم العديد من هذه الجهود لإحداث تأثير كبير:

- **توجيه تصنيف العاصمة والمحافظات الشمالية** في البحرين كمحافظات سليمة. توسّع برنامج المدن الصحية من المدن ليُشمل محافظات بأكملها، مما يمثل تقدما كبيرا.
- **دعم منح جامعة البحرين الأمريكية صفة «جامعة معززة**

للصحة»، ليصل العدد الإجمالي للجامعات في البحرين التي حصلت على هذه المكانة إلى ست جامعات.

- تنظيم ندوة للعاملين في مجال الصحة حول **تحسين التشخيص لسلامة المرضى.**
- دعم مشاركة أكثر من 75 خبيرا بحرينيا من العديد من الوزارات والجامعات والمعاهد الأكاديمية في الاجتماعات العالمية والإقليمية حول القضايا المتعلقة **بالتغطية الصحية الشاملة.**
- تنظيم بعثة لتقييم برنامج التطعيم ضد الإنفلونزا الموسمية في البحرين وتوفير استراتيجيات محددة السياق **لتعزيز التأهب للأوبئة التي تسبب الأمراض التنفسية.**
- توجيه عملية إنجاز التقييم الخارجي المشترك الثاني للوائح الصحية الدولية في البحرين (2005) لتسهيل تحديد الاحتياجات والفرص الأكثر إلحاحا **لتعزيز جهود التأهب والاستجابة للطوارئ.**
- تدريب العاملين في مجال الصحة العمومية على **المعلومات الاستخباراتية عن الأوبئة من المصادر المفتوحة**، لتحسين اكتشاف التهديدات الصحية والاستجابة لها على المستوى الوطني.
- تقديم التوجيه الفني للحكومة في تنفيذ **المسح الصحي العالمي** الرائد لمنظمة الصحة العالمية في البحرين، لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق الغايات الصحية للسكان وأهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالصحة.

تعزيز الوعي الصحي

يتطلب تحقيق أهداف التنمية المستدامة والأهداف الوطنية مشاركة نشطة من الجميع. لهذا السبب أشركت الأمم المتحدة شعب البحرين من خلال وسائل التواصل الاجتماعي والفعاليات الحية لتثقيف وتعزيز العمل الجماعي بشأن الاهتمامات الحيوية مثل **الصحة العقلية ومكافحة البعوض وسرطان الثدي والوقاية من فقدان السمع، وتعاطي التبغ والنشاط البدني - فضلا عن التعرض للحرارة الشديدة بالنسبة للمهاجرين،** مع توفير المواد والمعلومات بتسع لغات.



مصدر الصورة: منظمة الصحة العالمية

دعم كبار السن

تلتزم البحرين بتعزيز الآليات المؤسسية وضمان عدم ترك أي أحد خلف الركب، بما في ذلك كبار السن. وتحقيقا لهذه الغاية، عملت الحكومة مع الأمم المتحدة لإعداد موجز قُطري حول **حقوق ورفاهية كبار السن في البحرين** في عام 2024. ويقدم الموجز تحليلا قيما،

إنهاء العنف ضد النساء والفتيات

دعمت الأمم المتحدة منظمة المجتمع المدني شمسة لإطلاق تطبيق هاتف محمول رائد **لربط الناجيات من العنف ضد النساء والفتيات بخدمات الدعم.** تم تجرب التطبيق في البحرين بهدف خدمة الشرق الأوسط بأكمله. وتم تنزيله أكثر من 120,000 مرة منذ إنطلاقه في عام 2024، مما أنشأ مساحة آمنة للناجين للوصول إلى المعلومات والدعم وآليات الإبلاغ.



مصدر الصورة: صندوق الأمم المتحدة للسكان

إشراك الجميع

تزدهر المجتمعات عندما يتم إشراك مجموعة كاملة من الأشخاص في أعمالهم - ليس أقلها **الأشخاص ذوي الإعاقة والنساء.** وتشارك الأمم المتحدة في اللجنة الحكومية التي تشرف على **الاستراتيجية الوطنية لمملكة البحرين للأشخاص ذوي الإعاقة،** وتوفر الخبرة



مصدر الصورة: أخبار الأمم المتحدة



النتيجة 3

التتويج الاقتصادي والإدارة العامة والقدرة على الصمود

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية واليونسكو والاتحاد الدولي للاتصالات ومنظمة العمل الدولية والمنظمة الدولية للهجرة وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان واليونسف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)

نظرة عامة

للاستمتاع بمكاسب عملهم، يحتاج شعب البحرين إلى اقتصاد مستقر ومتنوع وإدارة عامة ممتازة ومؤسسات مرنة قادرة على تحمل الصدمات الخارجية. وفي عام 2024 ، دعمت الأمم المتحدة في البحرين الحكومة لضمان وجود كل هذه العناصر وخدمة حتى الأشخاص الأكثر ضعفا. وتتجسد نتيجة هذا العمل في بلد أكثر ازدهارا حيث يمكن للناس أن يطمئنون إلى أن عملهم سيكون مستقبلا آمنا.

تعزيز العدالة للعمال المهاجرين

العديد من المشاريع، بما في ذلك حلقة عمل حول الهجرة وأهداف التنمية المستدامة، وحملة «معا نعمل» التعليمية التي وصلت إلى 2,500 شخص وأتاحت لهم معلومات حول حقوق ومسؤوليات العمال المهاجرين وأصحاب العمل، وبرنامج توجيهي لأصحاب العمل من العمال المنزليين.

معظم العمال في البحرين هم مهاجرون من دول أخرى، ويضطعون بدور مهم في التنمية الاقتصادية. وفي عام 2024، دخلت الأمم المتحدة في البحرين في شراكة مع هيئة تنظيم سوق العمل في



مصدر الصورة: المنظمة الدولية للهجرة

مبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 2 من قبل كيانات الأمم المتحدة (بالدولار الأمريكي)

كيان الأمم المتحدة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
منظمة العمل الدولية	27,500	-
المنظمة الدولية للهجرة	84,354	84,354
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	53,000	390
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)	24,661	24,661
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	7,666	7,666
اليونسكو	27,500	20000
صندوق الأمم المتحدة للسكان	55,000	55,000
موتل الأمم المتحدة	360,000	280,000
المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	3,000	-
يونسف	182,500	-
منظمة الصحة العالمية	636,567	609067
المجموع	1,461,748	1,081,138

الموارد المتاحة ومبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 2 حسب أهداف التنمية المستدامة (بالدولار الأمريكي)

أهداف التنمية المستدامة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
الهدف 1: القضاء على الفقر	26,667	-
الهدف 3: الصحة الجيدة والرفاه	633,144	633,144
الهدف 4: التعليم الجيد	174,642	47,142
الهدف 5: المساواة بين الجنسين	125,859	33,887
الهدف 7: طاقة نظيفة وبأسعار معقولة	10,189	10,189
الهدف 8: العمل اللائق ونمو الاقتصاد	26,739	26,739
الهدف 9: الصناعة والابتكار والهياكل الأساسية	-	-
الهدف 10: الحد من أوجه عدم المساواة	52,294	25,627
الهدف 11: مدن ومجتمعات محلية مستدامة	363,833	283,833
الهدف 12: الاستهلاك والإنتاج المسؤولين	3,833	3,833
الهدف 15: الحياة في البر	-	-
الهدف 16: السلام والعدل والمؤسسات القوية	44,550	16,745
الهدف 17: عقد الشراكات لتحقيق الأهداف	-	-
المجموع	1,461,748	1,081,138

تمكين المرأة وازدهار الوطن

عندما تنجح المرأة اقتصادياً، يستفيد المجتمع بأسره. وفي عام 2024، **واصلت الأمم المتحدة الانخراط مع القطاع الخاص لدعم المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة** في مكان العمل والسوق والمجتمع. بحلول نهاية العام، التزمت 12 شركة رائدة في

البحرين **بمبادئ تمكين المرأة**. وقد شارك الفريق المواضيعي المعني بالمساائل الجنسانية التابع لفريق الأمم المتحدة القطري في فعالية «قرع الجرس لتمكين المرأة» التي استضافتها بورصة البحرين للاحتفال باليوم العالمي للمرأة في مارس/آذار وسلطت الضوء على دور القطاع الخاص في تعزيز تمكين المرأة.



مصدر الصورة: صندوق الأمم المتحدة للسكان

تعزيز الأمن والسلامة العامة

يزدهر المجتمع عند ضمان الأمن والسلامة العامة وتمثل إحدى الركائز الأساسية للسلامة العامة في **البيانات المتعلقة بالجريمة والعدالة الجنائية**. وتعمل الأمم المتحدة مع الحكومة في جهد مستمر لتكون البيانات الوطنية المتعلقة بالجريمة والعدالة الجنائية متوافقة مع المعايير الدولية، وخاصة التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية، ورصد **أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالأمن والسلامة العامة** والاتجار والفساد والوصول إلى العدالة.

توجيه البيانات من أجل الازدهار

لتحفيز النمو الاقتصادي والازدهار، يعتمد المسؤولون الحكوميون وواضعو السياسات على بيانات دقيقة. ودعمت الأمم المتحدة هذه البيانات على مدار العام من خلال:

- استخدام أداة رصد المهارات لتحليل ديناميكيات سوق العمل وتقديم توصيات متعلقة بالسياسات قائمة على الأدلة لإعادة تشكيل المهارات وصقل المهارات.
- تحديد وتصنيف المهن والوظائف في البحرين وفقاً لإطار دولي وتحديد الفجوات الحرجة في المهارات وأوجه عدم التطابق في سوق العمل.
- دعم التحول الرقمي في البحرين من خلال دمج البيانات الإدارية وتعزيز استقصاءات الأسر المعيشية لتتماشى مع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.
- تسهيل مناقشة مائدة مستديرة حول قوة البيانات، شارك فيها خبراء دوليون، وتم خلالها تسليط الضوء على الإمكانات التحويلية للبيانات وأنظمة البيانات للنهوض بأهداف التنمية المستدامة.
- دعم البحرين في قدراتها في إعداد التقارير عن أهداف التنمية المستدامة من خلال حلقات العمل والتكنولوجيا مثل تطبيق MARS.

تجهيز رواد الأعمال

رواد الأعمال هم **المبتكرون رائدون** في اقتصاد البحرين، وتعمل الأمم المتحدة بجد لتعزيز ثرواتهم وثروات البلاد بأكملها. وفي عام 2024، قمنا بما يلي:

- تنظيم ودعم أكثر من 60 فعالية في البحرين وخارجها، حضورياً وعبر الإنترنت، من خلال مكتب ترويج الاستثمار والتكنولوجيا التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو). وصلت هذه الفعاليات إلى فئات متنوعة من الناس ضمت أكثر من 10,000 شخص، بما في ذلك رواد الأعمال والخبراء – مما أدى إلى التوسط في اتفاقيات الاستثمار والتكنولوجيا وعاد بالفائدة على الاقتصاد الوطني.

- تعزيز مهارات رواد الأعمال في 122 شركة ناشئة من خلال برنامج تنمية المشاريع وتشجيع الاستثمار وتقديم المشورة غير المالية في مجال الأعمال التجارية إلى 250 شركة أخرى في البحرين. وأسفرت هذه المبادرات عن استثمارات تقدر بنحو 18 مليون دولار أمريكي وتوفير أكثر من 800 فرصة عمل.

- دعم الجيل القادم من المبتكرين البحرينيين من خلال مسابقة الأولمبياد المدرسي السنوية الخامسة، والتي استقطبت أكثر من 450 طالباً من 45 مدرسة، بدعم من أكثر من 100 معلم وشريك من القطاعين العام والخاص. وقدم خبراء الأمم المتحدة الدعم لإنشاء حاضنات الأعمال التجارية الطلابية وتعريف الطلاب بأساسيات ريادة الأعمال وحل المشكلات.



مصدر الصورة: منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

جمع الجهات الفاعلة الرائدة في مجال ريادة الأعمال

في عام 2024، عقدت الأمم المتحدة في البحرين **المنتدى العالمي الخامس لرواد الأعمال والاستثمار**، وهي فعالية مرموقة أقيمت تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد رئيس مجلس الوزراء في مملكة البحرين وبالتعاون مع شركاء من القطاعين العام والخاص. وقد شهد المنتدى مشاركة أكثر من 3,200 شخص من 84 دولة، بما في ذلك كبار واضعي

السياسات ورجال الأعمال والخبراء والمؤسسات المالية والمنظمات غير الحكومية وممثلي وسائل الإعلام. وتضمن المنتدى العالمي لرواد الأعمال والاستثمار 15 حلقة نقاش وفعاليات جانبية تتناول مواضيع مثل **الاقتصاد البرتقالي الإبداعي**، وتمكين الأشخاص ذوي الإعاقة، وريادة الأعمال الاجتماعية. وتوجت الفعالية بصياغة **إعلان النماة لعام 2024** حول أهمية الابتكار في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، مع التركيز القوي على إشراك النساء والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة والأسر المنتجة في هذه الجهود. وقد اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة الإعلان تحت رقم 919/A/78.

تعزيز الابتكار الرقمي

عملت الأمم المتحدة والحكومة معا على وضع **موجز قطري للابتكار الرقمي في البحرين**. وسيساعد هذا الموجز في تشخيص منظومة الابتكار الرقمي وإثراء السياسات واللوائح الوطنية وتعزيز التحول الرقمي للبلاد ليتماشى بشكل أوثق مع رؤية البحرين 2030. وأطلقت الأمم المتحدة أيضا **مجموعة أدوات المهارات الرقمية 2024**، وهي مورد شامل مُعدّ لتوجيه الحكومات وواضعي السياسات وأصحاب المصلحة في صياغة استراتيجيات وطنية فعّالة لسد فجوات المهارات الرقمية. وتم إطلاق مجموعة الأدوات في إطار منتدى المهارات الرقمية للاتحاد الدولي للاتصالات 2024 الذي استضافته مملكة البحرين، والذي جمع 700 مشارك من 44 دولة. كما عززت الفعالية مكانة البحرين الرائدة في مجال الابتكار في المنطقة.

الحد من مخاطر الكوارث

أصبحت البحرين أكثر قدرة على الصمود في مواجهة الكوارث، ويرجع الفضل في ذلك جزئيا إلى حلقة عمل تدريبية نظمتها الأمم المتحدة لأكثر من 40 مسؤولا حكوميا. وزودت حلقة العمل المشاركين بالمهارات اللازمة لرصد التقدم المحرز في تنفيذ **إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث** وإعداد التقارير عنه وتتبعه على المستويين الوطني والإقليمي. تلقى المشاركون تدريباً على جمع البيانات وتحليل المخاطر ودمج السياسات، كما عززت حلقة العمل الحوار والتعاون بين مختلف المؤسسات الوطنية. ونتيجة لذلك، أصبحت البحرين أكثر استعدادا لأي كوارث قد تحدث.



مصدر الصورة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تدريب الشباب من أجل المستقبل

عقدت الأمم المتحدة شراكة مع الحكومة في النسخة العاشرة من برنامج القيادات الشابة بمشاركة 30 مشاركا. ركّز البرنامج الصيفي المكثف، الذي تناول موضوع «الشباب كبنية المجتمع»، والذي

استمر ستة أسابيع على الاستفادة من الأدوات الرقمية واستراتيجيات الاتصال للنهوض بأهداف التنمية المستدامة. وتوجت المبادرة بتحدي لأهداف التنمية المستدامة، حيث قدم فريقان فائزان حلولا مبتكرة، مما يعزز دور الشباب في التنمية المستدامة.

مبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 3 من قبل كيانات الأمم المتحدة (بالدولار الأمريكي)

كيان الأمم المتحدة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
المنظمة الدولية للهجرة	297,115	297,115
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	76,000	11,513
اليونسكو	28,129	28,129
موتل الأمم المتحدة	40,000	40,000
يونيسف	25,000	
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	650,000	650,000
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	10,000	2,000
الاتحاد الدولي للاتصالات	257,950	257,950
برنامج متطوعي الأمم المتحدة	60,000	60,000
المجموع	1,444,194	1,346,707

الموارد المتاحة ومبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 3 حسب أهداف التنمية المستدامة (بالدولار الأمريكي)

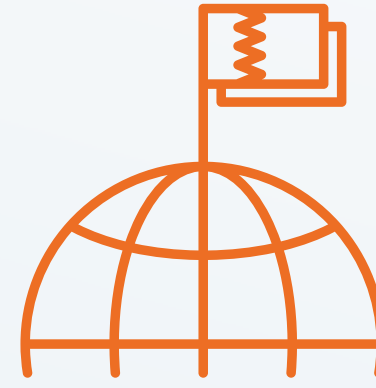
أهداف التنمية المستدامة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
الهدف 1: القضاء على الفقر	162,500	162,500
الهدف 3: الصحة الجيدة والرفاه	-	-
الهدف 4: التعليم الجيد	9,376	9,376
الهدف 5: المساواة بين الجنسين	314,624	254,714
الهدف 8: العمل اللائق ونمو الاقتصاد	375,539	343,295
الهدف 9: الصناعة والابتكار والهياكل الأساسية	162,500	162,500
الهدف 10: الحد من أوجه عدم المساواة	105,662	105,662
الهدف 11: مدن ومجتمعات محلية مستدامة	23,333	20,667
الهدف 16: السلام والعدل والمؤسسات قوية	12,710	10,043
الهدف 17: عقد الشراكات لتحقيق الأهداف	277,950	277,950
المجموع	1,444,194	1,346,707



مصدر الصورة: ياذن من وداد محمد

النتيجة 4

البيئة والطاقة والغذاء



المنظمة الدولية للهجرة ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا) وموئل الأمم المتحدة واليونسكو وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب واليونسف

نظرة عامة

ترتبط البحرين بطرق لا حصر لها بجيرانها في مجلس التعاون الخليجي وبالمناطق الأوسع وبالعالم، وذلك عبر الهجرة والعمل والتجارة والسياحة والتمويل والمناخ والاتصالات وإلى غير ذلك. وتُعد الأمم المتحدة شريكا مثاليا في المساعدة على تعزيز هذه الروابط بين البحرين والدول الأخرى للمشاركة في العمل الهام لبناء عالم أكثر أمنا وازدهارا - من خلال العمل بشأن المناخ والهجرة وتمكين الشباب وغيرها من المجالات. وفي هذا التعاون، تقترب البحرين من تحقيق أهدافها الإنمائية الوطنية وأهداف التنمية المستدامة.

المشاركة في التضامن

أحييت الأمم المتحدة في البحرين وسفارة دولة فلسطين في مملكة البحرين **اليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني** في 29 تشرين الثاني/نوفمبر. وأشار المنسق المقيم للأمم المتحدة في مملكة البحرين، خالد المقود، إلى أن «الشعب الفلسطيني لم ينل بعد حقوقه غير القابلة للتصرف على النحو الذي حددته الجمعية العامة، وهي: الحق في تقرير المصير، والحق في الاستقلال والسيادة الوطنية، وحق العودة للاجئين».

حماية حقوق الإنسان

تلتزم كل من البحرين والأمم المتحدة بحقوق الإنسان، التي هي حجر الأساس لعالم يسوده السلام والعدل. وتقع حقوق الإنسان أيضا في صميم **أهداف التنمية المستدامة وأولويات التنمية الوطنية**. وتتمثل بعض الطرق التي دعمت بها الأمم المتحدة في البحرين حقوق الإنسان في عام 2024 فيما يلي:

- دعم الجهود الحكومية لتعزيز أدوات **مراقبة حقوق الإنسان**، مما يجعل القدرة المؤسسية لمملكة البحرين أكثر توافقا مع المعايير الدولية.

إشراك الشباب في تحقيق الأهداف العالمية

يأتي إشراك الشباب في تحقيق أهداف التنمية المستدامة - للبلاد والعالم على رأس قائمة أولويات البحرين في عام 2024. وعملت الأمم المتحدة في البحرين مع الحكومة والشركاء الآخرين لدعم هذا الهدف، وقامت بالتالي:



مصدر الصورة: مركز الأمم المتحدة للإعلام لبلدان الخليج بالمانامة

- إطلاق برنامج رائد مع **جامعة البحرين** لدمج **أهداف التنمية المستدامة في المناهج الجامعية** في دورات في اللغة الإنجليزية والعلوم والقانون.

- تنظيم فعالية شبابية بعنوان **«جلسة شباب»**، والتي ركزت على أهداف التنمية المستدامة والمهارات والمهن التي تدعمها.

- استضافة النسخة العاشرة من **برنامج القيادات الشبابية**، أو «YLP10»، وهي دورة مكثفة مدتها 6 أسابيع لـ 30 شابا للاستفادة من الأدوات الرقمية واستراتيجيات الاتصال لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

- تسهيل زيارة من **الأمين العام المساعد للأمم المتحدة لشؤون الشباب**، الدكتور فيليب بوليه. وقد ساعد في إطلاق «شبكة الأمل»، وهي شبكة عالمية لدعم الشباب أنشأتها مملكة البحرين.

ربط البحرين بالعالم

تدعم الأمم المتحدة البحرين في تبادل المعرفة والموارد مع البلدان الأخرى القريبة والبعيدة من خلال المساعدة في إرسال ممثلين بحرينيين إلى الاجتماعات والمؤتمرات الدولية. وعلى سبيل المثال، دعمت الأمم المتحدة في عام 2024 الجهود التالية:

- زيارة **ممثلين عن الشباب** من الحكومة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية تونس لحضور اجتماع إقليمي حول **المهارات والعمل اللائق للشباب**.

- عرض وفد حكومي حملة التشجير في البلاد في **اجتماع دولي حول التصحر**، في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، في الرياض.

- حضور وفد رفيع المستوى **المنتدى الحضري العالمي في القاهرة في دورته الثانية عشر**، حيث تعلموا **استراتيجيات** جديدة للتنمية الحضرية المستدامة **لتطبيقها على تحديات البحرين**.

- إشراك المسؤولين الحكوميين في حلقة عمل مكثفة وأنشطة أخرى حول **الحد من مخاطر الكوارث**، مما جعل البحرين أكثر توافقا مع الأطر الدولية وتعزيز دورها كرائد إقليمي في بناء القدرة على الصمود.

- دعم التخطيط الاستراتيجي للدورة الثالثة من جائزة الأميرة سبيكة بنت إبراهيم آل خليفة العالمية لتمكين المرأة (2025).



مصدر الصورة: المنظمة الدولية للهجرة

توجيه العمال المهاجرين

يأتي العمال المهاجرون من دول أخرى إلى البحرين للعمل، ويضطلعون بدور بالغ الأهمية في اقتصاد البحرين. إنهم بحاجة إلى معلومات **للتعامل مع عملية الهجرة والعمل والعودة**. وتساعد الأمم المتحدة،

من خلال **توجيه العمال المهاجرين طوال دورة هجرة اليد العاملة**، على جعل العملية أكثر سلاسة للمهاجرين والحكومة على حد سواء. ويؤدي ذلك إلى **ازدهار أكبر في كل مكان**. هذا العمل هو جزء من مبادرة عالمية تُسمى البرنامج الشامل للمعلومات والتوجيه.

تنفيذ الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف

في عام 2024، أكملت البحرين القسم الثاني من المرحلة الثانية من الخطة الوطنية لإدارة التخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية، وحققت إنجازات ملحوظة لتحقيق أهداف التخلص التدريجي لعام 2025 بموجب بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون. وتضمنت الأنشطة الرئيسية حملة توعية شملت 67 مشاركا، وتعزيز نظام التراخيص والرصد الإلكتروني، وتدريب 40 من موظفي الجمارك و40 من الفنيين في مجالي التبريد وتكييف الهواء، وتقديم المساعدة التقنية إلى المستخدمين النهائيين الكبار. وتم تحسين نظام التسجيل على الصعيد الوطني، وبدأت المرحلة الثانية عشرة من مشروع التعزيز المؤسسي لدعم الأطر التنظيمية ومبادرات التوعية. بالإضافة إلى ذلك، صادقت البحرين على تعديل كيغالي على بروتوكول مونتريال في 1 يوليو/تمّوز 2024.

مبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 4 من قبل كيانات الأمم المتحدة (بالدولار الأمريكي)

كيان الأمم المتحدة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
المنظمة الدولية للهجرة	54,000	54,000
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	368,155	120,643
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)	43,755	25,856
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	260,000	260,000
اليونسكو	20,000	-
صندوق الأمم المتحدة للسكان	15,000	15,000
ممثل الأمم المتحدة	70,000	65,000
يونيسف	10,000	-
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	10,000	-
برنامج متطوعي الأمم المتحدة	15,000	15,000
المجموع	865,910	555,499

الموارد المتاحة ومبالغ النفقات لعام 2024 للنتيجة 4 حسب أهداف التنمية المستدامة (بالدولار الأمريكي)

أهداف التنمية المستدامة	الموارد المتاحة عام 2024	نفقات عام 2024
الهدف 1: القضاء على الفقر	-	-
الهدف 3: الصحة الجيدة والرفاه	-	-
الهدف 4: التعليم الجيد	20,000	-
الهدف 5: المساواة بين الجنسين	393,155	135,643
الهدف 6: المياه النظيفة والنظافة الصحية	-	-
الهدف 8: العمل اللائق ونمو الاقتصاد	152,500	147,500
الهدف 10: الحد من أوجه عدم المساواة	85,878	76,928
الهدف 11: مدن ومجتمعات محلية مستدامة	25,000	22,500
الهدف 12: الاستهلاك والإنتاج المسؤولين	-	-
الهدف 13: العمل المناخي	130,000	130,000
الهدف 16: السلام والعدل والمؤسسات القوية	38,615	31,115
الهدف 17 عقد الشراكات لتحقيق الأهداف	20,763	11,813
المجموع	865,910	555,499

تنمية الفنون

في عام 2024، أطلقت الأمم المتحدة مبادرة تُسمى **برنامج الإقامة الفنية للفنانين اليمنيين في البحرين**. وبالشراكة مع المنظمات الفنية في البحرين، أتاح البرنامج انغماسا دام 12 أسبوعا لفنانين يمنيين للتعليم والمشاركة والتعاون - وتُوج بمعرض **عرض أعمال الفنانين** وتأثير الإقامة. إن اليمن من أقل البلدان نموا، ودعم البحرين مثال على تعاونها فيما بين بلدان الجنوب.

2.3 دعم الشراكات وتمويل خطة عام 2030

• إشراك القطاع الخاص باعتباره فاعلاً رئيسيًا للاستثمار في أهداف التنمية المستدامة وتوفير فرص العمل وبناء المهارات، وتحفيز الابتكار وتوفير الهياكل الأساسية، وتأمين السلع والخدمات بأسعار معقولة.

• جلسة حوارية قيادية حول **إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة**، وتعزيز قيادة الأشخاص ذوي الإعاقة.

• حوارات مع **الشباب** حول مواضيع مثل إطار التعاون الجديد والخدمات الاجتماعية والتعليم وتحسين المهارات والتكنولوجيات الجديدة، والدبلوماسية العالمية والتغطية الصحية الشاملة وإيجاد حلول للمشاكل الملحّة. وكما قال أحد مسؤولي الأمم المتحدة للشباب: «نحن بحاجة إلى قادة مثلكم – قادة مستعدون للاستماع والقيادة وتحقيق السلام والكرامة والمساواة على كوكب صحي».

يتطلب إحراز تقدم في التنمية المستدامة موارد بشرية ومالية وغيرها. باستخدام مواردنا الحالية بشكل استراتيجي، سنبني المزيد من الدعم لعملنا. إن البحرين بلد صغير ويتميز بتاريخ غني وثقافة وموارد غنية، ناهيك عن شعب واسع القلوب يتوق إلى المشاركة في العمل العالمي للتنمية المستدامة.

ترى الأمم المتحدة أنه لشرف لها أن تتشارك مع البحرين في هذا المسعى.

لا يقتصر عمل التنمية المستدامة في البحرين على الأمم المتحدة والحكومة وحدهما، بل إنه عمل يتقاسمه شركاؤنا في المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والقطاعات الأخرى. إنها مهمة كل فرد وأي شخص يرغب في المساهمة فيها، سواء في البحرين أو في دول أخرى. كلما زادت مشاركة الناس في جميع أنحاء المجتمع، كانت جهودنا أكثر ديمومة ونجاحا.

ولهذا السبب تولي الأمم المتحدة أهمية كبيرة لبناء شراكات على أوسع نطاق ممكن. سواء كانت شركات أو مؤسسات مالية أو مجموعات مجتمعية أو كيانات حكومية أو جامعات. سواء كانوا مزارعين أو ممولين أو أسر. سواء كانوا منخرطين بالفعل في العمل التنموي، أو من الفئات التي غالبًا ما تُستبعد أو تُترك خلف الركب. ومن خلال تنسيق جهود المؤسسات والأفراد المختلفة، نشكّل حركة أقوى للتغلب على التحديات التي تواجهها البحرين والوفاء بالوعود.

طوال عام 2024، أشرت الأمم المتحدة في البحرين جميع قطاعات المجتمع لبناء أساس أقوى للعمل اليوم وفي المستقبل. على سبيل المثال، نظمنا مع شركائنا:

• حلقات عمل تشاورية مع **منظمات المجتمع المدني** للمساعدة في تطوير إطار التعاون الاستراتيجي والتنمية المستدامة 2025-2029 وضمان عدم ترك أحد أي خلف الركب.

2.4 نتائج عمل الأمم المتحدة معا بشكل مشترك وبشكل أفضل مع تكثيف الجهود: اتساق الأمم المتحدة وفعاليتها وكفاءتها

تتألف الأمم المتحدة في البحرين - المعروفة أيضا باسم فريق الأمم المتحدة القطري - من 21 كيانا لكل منها مهمتها وقدراتها الخاصة. لكن من خلال التعاون المتسق، **تتكامل جهود هذه المنظمات لتحقيق تأثير يتجاوز قدراتها الفردية**، مما يؤدي إلى تحقيق نتائج مثمرة بفعالية وكفاءة.

- **تعزيز التنسيق من خلال القيادة:** عملت القيادة المعززة للمنسق المقيم ومكتب المنسق المقيم على توحيد الجهود في مختلف الوكالات، مما يقلل من التشتت ويضمن تحقيق نتائج إطار التعاون 2021-2024.

• **المجموعات المواضيعية للكفاءة والتأثير:** نظمت كيانات الأمم المتحدة في البحرين خمس مجموعات عمل مواضيعية لتعزيز الكفاءة وتحقيق نتائج أكبر. وتعمل على النوع الاجتماعي، والشباب، والمهاجرين، وإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة، ومنع الاستغلال والانتهاك الجنسيين. وبمشاركة كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة، تعزز مجموعات العمل التالية المرونة والتأثير. فعلى سبيل المثال، نظم الفريق المواضيعي المعني بالمساائل الجنسية - وهو الفريق الوحيد النشط من نوعه في المنطقة العربية - حلقات عمل وتدريباً أدت إلى إحراز تقدم كبير في تميم مراعاة المنظور الجنساني. استخدم الفريق المواضيعي المعني بإدماج منظور الإعاقة بطاقة أداء الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة لرصد التقدم المحرز وتحفيز التحسين.

- **المبادرات المشتركة من أجل تأثير أكبر:** توضح الجهود التعاونية، مثل حملة تشجير «بذور البحرين» (توزيع 13,000 شتلة في عام 2024) والموافقة على الإطار الإقليمي لجودة الهواء، كيف أن العمل المشترك لموئل الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة واليونسكو وآخرين عزز الاستدامة البيئية والتعاون الإقليمي.

- **مكاسب الكفاءة من خلال الموارد المشتركة:** أدى انتقال «منصة إدارة المعارف المتعلقة بالمياه والمناخ» إلى خوادم حكومية في عام 2024، بدعم من كيانات الأمم المتحدة مثل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وموئل الأمم المتحدة، إلى الحد من الازدواجية وتحسين الخبرة الفنية وتعزيز القدرة الوطنية على إدارة المياه، مما يعكس الاستخدام الفعال من حيث التكلفة لموارد الأمم المتحدة.

- **دعم متكامل للسياسات:** قدمت الأمم المتحدة مشورة متسقة بشأن السياسات، مثل دعم مراجعة خطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في البحرين ومواءمتها مع الأطر العالمية، وذلك بمشاركة برنامج الأمم المتحدة للبيئة واليونسكو، والتي عملت على تنسيق الجهود الحكومية وعززت اتساق السياسات في مختلف القطاعات البيئية والاجتماعية.

- **خفض تكاليف المعاملات:** من خلال الاستفادة من المنصة الإلكترونية لمعلومات الأمم المتحدة لإدارة البيانات ومواءمة خطط العمل المشتركة، قللت الأمم المتحدة من أعباء إعداد التقارير التي تتحملها الوكالات والحكومة، مما يمكّن من اتخاذ القرارات بشكل أسرع، كما يتضح من حلقات العمل المناخية المنسقة مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث والتي أشركت قطاعات متنوعة بفعالية.

- **إبراز فوائد الإصلاح:** أظهر المنتدى العالمي الخامس لرواد الأعمال والاستثمار في عام 2024، الذي عقده مكتب ترويج الاستثمار والتكنولوجيا التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في البحرين وشركاؤه تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير سلمان، كيف اجتذب اتساق الأمم المتحدة 3,200 مشارك من 84 دولة، مما عزز الابتكار والتنوع الاقتصادي مع تحقيق نتائج ملموسة مثل إعلان المنامة.

- **نتائج دائمة من خلال المشاركة العامة:** دعمت أسرة كينان الأمم المتحدة بأكملها في البحرين وضع الإطار التشريعي الجديد بالتعاون مع الحكومة، ونظمت مشاورات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والنساء والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة ومجموعات أخرى لضمان نتائج أكثر ديمومة.

في عام 2024، أثبتت الأمم المتحدة مرة أخرى أن العمل الجماعي هو
أمثل طريقة لوضع الأهداف وتحقيقها.

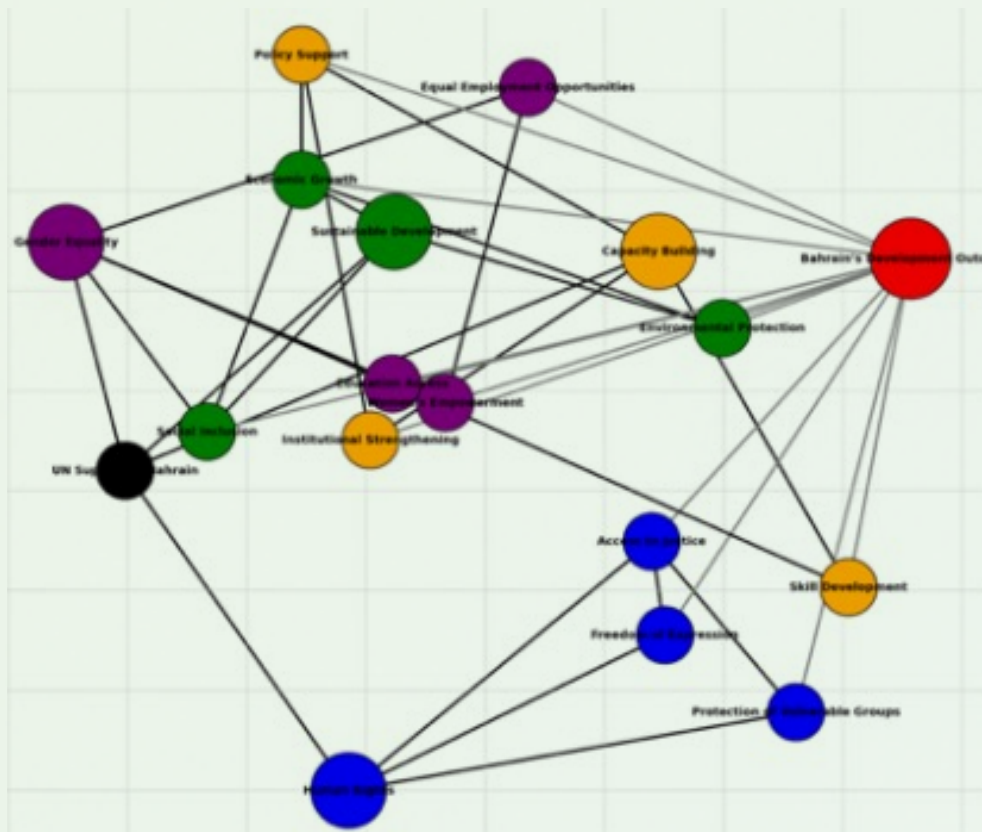
2.5 الدروس المستفادة والتقييمات

تسعى الأمم المتحدة في البحرين جاهدة للتعليم المستمر ودمج الدروس في عملها على مدار السنة. وفيما يلي نظرة عامة على بعض أهم الدروس المستخلصة من عام 2024:

- **البيانات تحفز التكيف:** إن جمع البيانات القوية، كما هو موضح في تقييم عام 2024 لبرنامج التطعيم ضد الإنفلونزا في البحرين، أمر بالغ الأهمية لتكثيف التدخلات الصحية، مما يكشف عن فجوات في التغطية التي أثرت تركيز إطار العمل 2025-2029 على الخدمات الاجتماعية المرنة.

- **الشراكة تعزز النتائج:** أظهر نجاح إشراك أكثر من 50 موقع في حملة «بذور البحرين» الأمم المتحدة أن الشراكات الواسعة النطاق بين أصحاب المصلحة المتعددين (الحكومة والمدارس والمجتمعات) تزيد من التأثير البيئي، وهو درس يشكّل زيادة إدماج المجتمع المدني في الدورة القادمة.

- **بناء القدرات يُؤتي ثماره:** أظهر تدريب أكثر من 150 موظفا حكوميا في عام 2024 على الخدمات المناخية (منظمة الصحة العالمية والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث) وإدارة النفايات (مؤئل الأمم المتحدة) مكاسب في القدرات الوطنية، مما عزز قيمة الاستثمارات في المهارات التقنية، على الرغم من أن التأخير في تحديث البيانات



2.6 قيادة وتسريع التأثير المستدام من خلال التفكير المنظومي والتحويلات الستة

سلَّط الضوء على الحاجة إلى الرصد في الوقت المناسب.

• **التقييم يسفر عن رؤى:** أكدت مراجعة نهاية الدورة لإطار التعاون 2021-2024 نجاحات مثل معدل الوفيات الناجمة عن الأمراض غير السارية، ولكنها حددت التحديات في تصنيف البيانات للفئات الضعيفة، مما دعا إلى تركيز أكبر على الشمولية في الفترة 2025-2029.

• **التحديات تتطلب المرونة:** أظهرت استجابة الأمم المتحدة السريعة لنقص المياه غير المتوقع من خلال تعزيز منصة المعرفة المتعلقة بالمياه أهمية المرونة، على الرغم من أن بيانات المؤشرات لعام 2024 غير المكتملة تشير إلى الحاجة إلى تخطيط أفضل للطوارئ لفجوات البيانات.

- **إشراك الشباب هو محفز:** كشف برنامج القيادات الشابة في دورته العاشرة و«جلسات شباب» والفعاليات المدرسية في عام 2024 أن تمكين الشباب يسرّع الوعي بأهداف التنمية المستدامة، وهو درس تركز عليه خطط اليونسكو لإدماج أهداف التنمية المستدامة في المناهج الجامعية في الإطار المقبل.

ومن خلال إطار التعاون الجديد، ستواصل الأمم المتحدة في البحرين التعلم والتحسين، لمواجهة التحديات الجديدة عند ظهورها.

دعم متكامل لتحقيق التأثير

يُعد إطار عمل الأمم المتحدة المحدث للتعاون في مجال التنمية المستدامة للفترة 2021-2024 بمثابة إطار عمل لجميع جهود الأمم المتحدة الإنمائية في البحرين. وتم تضمين نهج التفكير المنهجي في تحليل النتائج والاستراتيجيات، مع الاعتراف بأن تحديات التنمية المعقدة التي تواجهها البحرين تتطلب استجابات متكاملة تشمل جميع القطاعات.

وكما هو موضح في الشكل، يربط إطار عمل الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة (الدائرة السوداء) أربعة مجالات رئيسية ويعززها بشكل متبادل: التنمية المستدامة (اللون الأخضر) وحقوق

سنة تحولات للتنمية المستدامة

يكمل هذا الإطار المتكامل اعتماد نهج التحولات الستة، والذي يعمل كأداة تشخيصية وتخطيطية لفهم وتسريع التحول. وتشمل التحولات الستة ما يلي:

- 1. المناخ والتنوع البيولوجي والتلوث
- 2. التحول في مجال الطاقة
- 3. النظم الغذائية
- 4. التعليم
- 5. الوظائف والرعاية الاجتماعية
- 6. الاتصال الرقمي

كيف تساهم التحولات الستة فى تحقيق أهداف التنمية المستدامة

(عدد المخرجات الفرعية لكل هدف من أهداف التنمية المستدامة)

التحولات															
1. المناخ والتنوع البيولوجى والتلوث	1	2		1		2		3	1		2		3	2	1
								1		1					
2. التحول ف مجال الطاقة															
3. النظم الغذائية															
4. التعليم															
5. الوظائف والرعاية الاجتماعية															
6. الاتصال الرقمى															

تعمل هذه التحولات، التي تتماشى بشكل وثيق مع رؤية البحرين الاقتصادية 2030 وأهداف التنمية المستدامة، كمسرعات محورية تشمل جميع القطاعات التي تدعمها الأمم المتحدة. فعلى سبيل المثال، في إطار النتيجة 1، تدعم مبادرات مثل التشجير وإصلاح سياسات التنوع البيولوجي كلا من التحول المناخي والنظم الغذائية المستدامة. وفي إطار النتيجة 3، يعمل دعم ريادة الأعمال وبرامج تحسين المهارات الرقمية بشكل مباشر على تعزيز الوظائف والتحولات الرقمية.

وقد تم تضمين التحولات الستة في تنفيذ إطار التعاون ورصده، مما سمح للأمم المتحدة بتقييم مساهمتها ليس فقط حسب القطاع،

كيف تساهم التحولات الستة فى تحقيق أهداف التنمية المستدامة

(عدد المخرجات الفرعية لكل هدف من أهداف التنمية المستدامة)

التحولات		المخرجات الفرعية		الميزانية		المساهمة فى	
		العدد	%	العدد	%	أهداف التنمية المستدامة	
1. المناخ والتنوع البيولوجى والتلوث		14	21%	8,347,020	17%		
2. التحول ف مجال الطاقة		2	3%	3,809,010	8%		
3. النظم الغذائية		2	3%	2,016,352	4%		
4. التعليم		9	14%	9,480,263	20%		
5. الوظائف والرعاية الاجتماعية		16	24%	5,092,093	11%		
6. الاتصال الرقمى		3	5%	1,933,000	4%		

2.7 لمحة عامة عن الوضع المالي وتعبئة الموارد

2.7.1 لمحة عامة عن الوضع المالي

الموارد المتاحة والنفقات لعام 2024 حسب أهداف التنمية المستدامة (بالدولار الأمريكي)

أهداف التنمية المستدامة			الموارد المتاحة	النفقات
الهدف 1: القضاء على الفقر			213,000	172,500
الهدف 2: القضاء التام على الجوع			201,031	10,000
الهدف 3: الصحة الجيدة والرفاه			643,144	643,144
الهدف 4: التعليم الجيد			204,018	56,518
الهدف 5: المساواة بين الجنسين			833,637	424,244
الهدف 6: المياه النظيفة والنظافة الصحية			241,500	205,000
الهدف 7: طاقة نظيفة وبأسعار معقولة			10,189	10,189
الهدف 8: العمل اللائق ونمو الاقتصاد			733,844	517,534
الهدف 9: الصناعة والابتكار والهياكل الأساسية			162,500	162,500
الهدف 10: الحد من أوجه عدم المساواة			243,834	208,217
الهدف 11: مدن ومجتمعات محلية مستدامة			505,000	382,000
الهدف 12: الاستهلاك والإنتاج المسؤولين			92,833	68,833
الهدف 13 العمل المناخي			292,833	255,000
الهدف 14: الحياة تحت الماء			11,964	-
الهدف 15: الحياة في البر			36,964	-
الهدف 16: السلام والعدل والمؤسسات القوية			258,375	207,903
الهدف 17 عقد الشراكات لتحقيق الأهداف			298,713	289,763
المجموع			4,983,377	3,613,344

الموارد المتاحة والنفقات لعام 2024 حسب الوكالة (بالدولار الأمريكي)

كيان الأمم المتحدة			الموارد المتاحة	إجمالي النفقات لعام 2024
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة			394,025	-
منظمة العمل الدولية			27,500	-
المنظمة الدولية للهجرة			435,469	435,469
الاتحاد الدولي للاتصالات			257,950	257,950
مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان			-	-
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)			-	-
هيئة الأمم المتحدة للمرأة			497,155	132,546
موتل الأمم المتحدة			786,000	605,000
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			68,416	50,517
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث			41,500	-
برنامج الأمم المتحدة للبيئة			567,666	567,666
اليونسكو			125,629	48,129
صندوق الأمم المتحدة للسكان			70,000	70,000
المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين			3,000	-
يونيسف			217,500	-
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية			650,000	650,000
مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب				-
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة			20,000	2,000
برنامج متطوعي الأمم المتحدة			75,000	75,000
منظمة الصحة العالمية			686,567	659,067
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية			60,000	60,000
المجموع			4,983,377	3,613,344

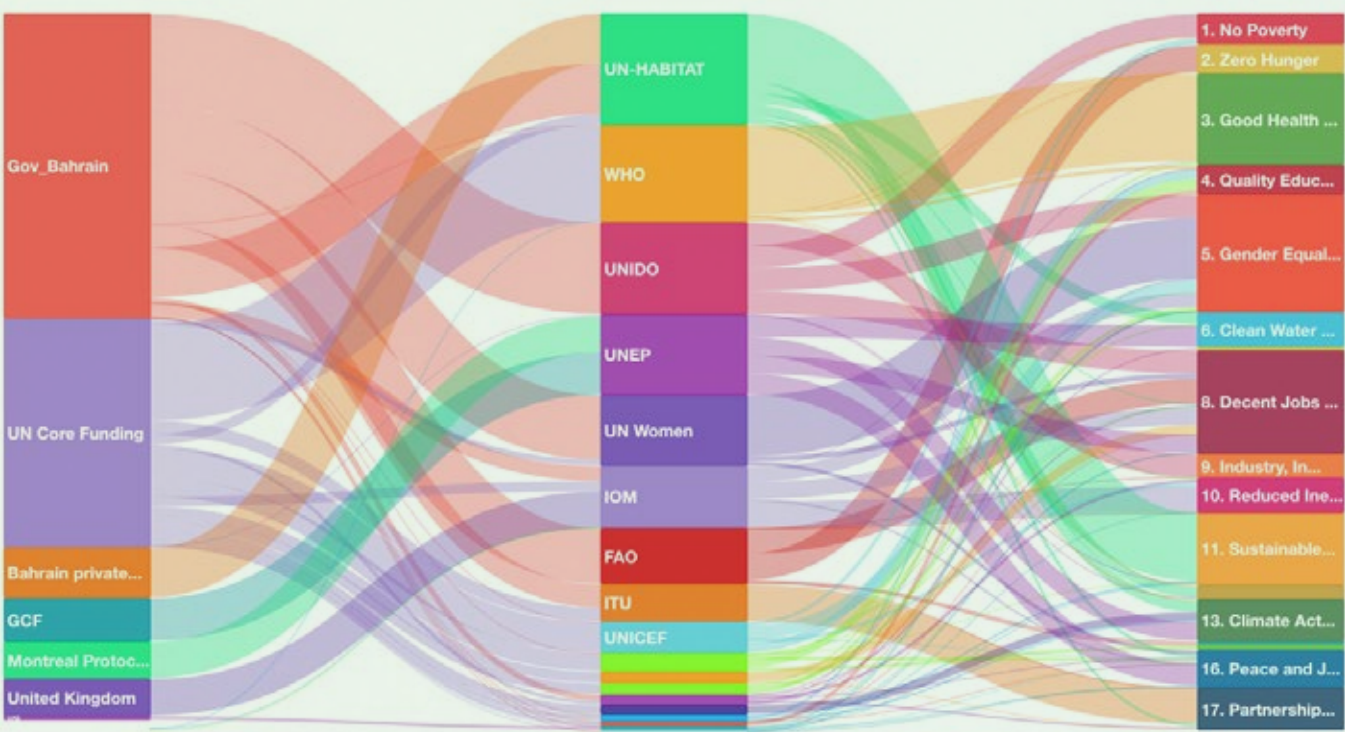
النفقات حسب مصادر التمويل لعام 2024

مصادر التمويل	النفقات
حكومة البحرين	1,388,331
التمويل الأساسي	1,205,642
القطاع الخاص في البحرين	200,000
صندوق المناخ الأخضر	300,000
الصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال	260,000
حكومة المملكة المتحدة	257,371
حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة	2,000
المجموع	3,613,344



مصدر الصورة: Shutterstock

2.7.2. تعبئة الموارد وجودة التمويل



الشكل: مساهمات الأمم المتحدة في تمويل الوكالات والشركاء للتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة

مبالغ النفقات لعام 2024 حسب الوكالة والنتائج (بالدولار الأمريكي)

وكالة الأمم المتحدة	النتيجة 1	النتيجة 2	النتيجة 3	النتيجة 4	المجموع
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	-	-	-	-	-
منظمة العمل الدولية	-	-	-	-	-
المنظمة الدولية للهجرة	-	84,354	297,115	54,000	435,469
الاتحاد الدولي للاتصالات	-	-	257,950	-	257,950
مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	-	-	-	-	-
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)	-	-	-	-	-
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	-	390	11,513	120,643	132,546
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	-	24,661	-	25,856	50,517
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث	-	-	-	-	-
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	300,000	7,666	-	260,000	567,666
اليونسكو	-	20,000	28,129	-	48,129
صندوق الأمم المتحدة للسكان	-	55,000	-	15,000	70,000
موتل الأمم المتحدة	220,000	280,000	40,000	65,000	605,000
المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	-	-	-	-	-
يونيسف	-	-	-	-	-
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	-	-	650,000	-	650,000
مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب	-	-	-	-	-
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	-	-	2,000	-	2,000
برنامج متطوعي الأمم المتحدة	-	-	60,000	15,000	75,000
منظمة الصحة العالمية	50,000	609,067	-	-	659,067
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	60,000	-	-	-	60,000
المجموع	630,000	1,081,138	1,346,707	555,499	3,613,344

المبالغ المتاحة لعام 2024 حسب الوكالة والنتائج (بالدولار الأمريكي)

وكالة الأمم المتحدة	النتيجة 1	النتيجة 2	النتيجة 3	النتيجة 4	المجموع
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	394,025	-	-	-	394,025
منظمة العمل الدولية	-	27,500	-	-	27,500
المنظمة الدولية للهجرة	-	84,354	297,115	54,000	435,469
الاتحاد الدولي للاتصالات	-	-	257,950	-	257,950
مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	-	-	-	-	-
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا)	-	-	-	-	-
هيئة الأمم المتحدة للمرأة	-	53,000	76,000	368,155	497,155
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	-	24,661	-	43,755	68,416
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث	41,500	-	-	-	41,500
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	300,000	7,666	-	260,000	567,666
اليونسكو	50,000	27,500	28,129	20,000	125,629
صندوق الأمم المتحدة للسكان	-	55,000	-	15,000	70,000
موتل الأمم المتحدة	316,000	360,000	40,000	70,000	786,000
المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	-	3,000	-	-	3,000
يونيسف	-	182,500	25,000	10,000	217,500
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	-	-	650,000	-	650,000
مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب	-	-	-	-	-
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	-	-	10,000	10,000	20,000
برنامج متطوعي الأمم المتحدة	-	-	60,000	15,000	75,000
منظمة الصحة العالمية	50,000	636,567	-	-	686,567
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	60,000	-	-	-	60,000
المجموع	1,211,525	1,461,748	1,444,194	865,910	4,983,377

نحو المستقبل: تركيز الأمم المتحدة في البحرين في عام ٢٠٢٥



مصدر الصورة: مركز الأمم المتحدة للإعلام لبلدان الخليج بالمنامة

وتعكس الأولويات الأربع والنتائج الأساسية تحولا عن إطار التعاون السابق. وقد تغير الإطار جزئيا لأن البحرين أحرزت تقدما كبيرا في مجالات الإطار الأخير. ويعكس التغيير التحولات التي تشهدها كل من البحرين والعالم، حيث يجب أن يتكيف عملنا ويبتكر حتى يكون له أقصى قدر من التأثير. ومع التطور السريع للذكاء الاصطناعي، سنواصل التعاون مع الشركاء للاستفادة إلى أقصى حد من فرصه وتقليل مخاطره على التنمية المستدامة.

إن ما لم يتغير هو التزام الأمم المتحدة الراسخ بدعم البحرين في رحلتها نحو التنمية المستدامة والشاملة. وفي عام 2025 وما بعده، ستدعم الأمم المتحدة الشراكات في جميع المجالات الاستراتيجية الأربعة وجميع قطاعات المجتمع. وسنعمل معا لضمان أن يكون عملنا متنسقا وشاملا. وسنركز على قيمنا ورؤيتنا الاستراتيجية، حتى ونحن نتكيف مع الظروف المتغيرة والفرص الجديدة. وسنواصل إشراك الشباب في جميع أعمالنا، لأن شباب اليوم هم بناء الغد وقادته.

جنبًا إلى جنب، ستواصل البحرين والأمم المتحدة العمل على تحقيق نتائج مؤثرة والمساهمة في بناء مستقبل أكثر استدامة لا يستثنى أحداً.

في الأيام الأخيرة من عام 2024، أطلقت مملكة البحرين والأمم المتحدة إطارا جديدا للتعاون الاستراتيجي للتنمية المستدامة للفترة 2025-2029. وقد تم إعداد إطار التعاون الجديد عبر عملية شاملة مع الشركاء الحكوميين ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص وغيرهم.

ويوجه الإطار الجديد الشراكة بين البحرين والأمم المتحدة حتى نهاية العقد الحالي. وهو يتماشى مع أهداف التنمية المستدامة ومع أهداف التنمية الوطنية لمملكة البحرين. ويحدد الإطار أربع أولويات استراتيجية، لكل منها نتائجها الأساسية، على النحو التالي:

1. **الأشخاص - تعزيز العدالة الاجتماعية والرفاهية:** الوصول الشامل إلى الخدمات الجيدة والأماكن العامة المرنة.
2. **الازدهار - التحول الاقتصادي المستدام:** اقتصاد متنوع وشامل تدعمه الممارسات المستدامة.
3. **السلام - الحوكمة من أجل العدالة وحقوق الإنسان:** هياكل الحوكمة التي تضمن العدالة وحقوق الإنسان.
4. **الكوكب - الإشراف البيئي المرن:** الإشراف البيئي القوي، ودفع التنمية المستدامة والشاملة في انسجام مع الأهداف العالمية والرؤى الوطنية.

الفصل 03

الأمم المتحدة
البحرين

